

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 47 (2000)  
**Heft:** 7-8  
  
**Rubrik:** Kommentar

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Riesige Zuschauermengen an den Sicherheitstagen in Sulgen. Action war angesagt.

Sicherheitsdenken. «Unser Angebot an Sicherheit sind die Rettungsorganisationen. Es ist ein gutes Gefühl, dass Sicherheit vorhanden ist.» Nuanciert äusserte sich der kantonale Polizeikommandant Jürg Rüsch. Ordnung und Sicherheit seien keine Gemeinschaftsgüter, die ohne eigenes Dazutun entstünden, sagte er. Wo es

an Sicherheit mangle, seien auch Freiheit und Wohlstand in Gefahr.

### Attraktive Demonstrationen

Im Brennpunkt des Publikumsinteresses standen die Live-Shows mit Rega-Anflug, den Einsätzen der Polizeisondergruppen «Leu» aus dem Helikopter und am Boden sowie die kombinierten Einsätze bei einem Verkehrsunfall, einem Erdbeben und einem Grossereignis. Nicht minder interessant und informativ waren jedoch die Präsentationen. Zehn Organisationen und Institutionen beteiligten sich an den Sicherheitstagen:

*Die Feuerwehr Sulgen-Kradolf-Schönenberg*, in der rund 120 Dienstpflichtige eingeteilt sind, zeigte ihr ganzes Einsatzsortiment.

*Die Rettungstruppen der Armee* waren mit einem imposanten Materialaufgebot zur Brandbekämpfung sowie für schwere und leichte Rettungen auf dem Platz.

*Die Kantonspolizei Thurgau* orientierte über ihre vielfältigen Aufgaben und demonstrierte den hohen Ausbildungsstand ihrer Polizeigrenadiere, die in besonders gefährlichen Situationen eingesetzt werden. *Der Samariterverein Sulgen und Umgebung* zeigte überzeugend, dass die Samaritersache jedermanns Sache ist.

*Der Rettungsdienst des Kantonsspitals Münsterlingen* konnte ein neues Rettungsfahrzeug einweihen.

*Die Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung (BfU)* orientierte über die

Möglichkeiten, Unfälle im Strassenverkehr, beim Sport, in der Freizeit und im Privathaushalt mit geeigneten Vorsichtsmassnahmen zu verhüten.

*Die Tony Brändle AG, Wil*, war mit mehreren Einsatzfahrzeugen für Feuerwehr und Ambulanz auf dem Platz. Das leistungsfähige Unternehmen richtet pro Jahr gegen 30 Spezialfahrzeuge nach den besonderen Anforderungen ihrer Auftraggeber her.

*Die Schweizerische Rettungsflugwacht* warb nebst dem Live-Einsatz an einem Infostand für ihre Anliegen im Dienst der Bevölkerung.

*Die Thurgauer Gebäudeversicherung*, bei der rund 83000 Gebäude versichert sind, informierte über ihre Tätigkeit.

*Die ZSO Sulgen-Kradolf-Schönenberg* war überall auf dem Platz präsent: in der Organisation, in der Festwirtschaft, am Infostand und bei Einsätzen.

Auf grosses Publikumsinteresse stiess der Postenlauf zum Thema «Synergie 2000». An zehn Posten waren jeweils zwei Fragen zu beantworten. Auf diese Weise wurden die Besucherinnen und Besucher locker durch die Ausstellung geführt und dazu motiviert, sich eingehender mit der Thematik zu befassen. ▢

### □ Kommentar

«Gemeinsam sind wir stark» lautete das Motto der Sicherheitstage in Sulgen. Dieses Motto hat über den Aspekt der reinen Sicherheit hinaus noch eine andere Dimension.

Die ganze Region Sulgen-Kradolf-Schönenberg zählt gerade mal etwa 6000 Einwohner. Nüchtern betrachtet, ein viel zu kleines Gebiet, um etwas Grosses auf die Beine zu stellen. Aber initiative Leute aus dieser Region liessen sich von Zweifeln und Bedenken nicht irritieren und lancierten ein Projekt, das auch Veranstalten mit weitaus anderen Mitteln und Möglichkeiten gut anstehen würde. Die Sicherheitstage in Sulgen bewiesen eindrücklich, dass ein gemeinsamer Wille und ein gemeinsames Ziel viel zu bewegen vermögen, dass Selbstsicherheit und Motivation treibende Kräfte sind. Hinter allem aber stehen Menschen. Es sind Männer und Frauen, die etwas wagen, die nicht lange zaudern, sondern zupacken, wenn sie gefordert werden. Aus diesem Stoff sind Retter und Retterinnen, Helfer und Helferinnen gemacht. Solche Leute braucht unser Land.

Eduard Reinmann



Herzmassage an der CPR-Puppe des Samaritervereins Sulgen und Umgebung.